

ทิทัส (TNBT)

ทิทัส

ทิทัส 1

คำนำและคำอวยพร

¹ จดหมายนี้เขียนโดยเปาโล ผู้รับใช้ของพระเจ้า และอัครทูตของพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ เพื่อส่งเสริมความเชื่อของผู้ที่พระเจ้าได้เลือกสรรไว้ และให้มีความรู้ในความจริงตามทางของพระเจ้า ² โดยหวังว่าจะได้ชีวิตเข้าสู่นิพพาน ซึ่งพระเจ้าผู้ไม่เคยพุดเท็จ ได้สัญญาไว้ตั้งแต่ครั้งโบราณกาล ³ แต่ในเวลาทีพระองค์กำหนดไว้ ก็ได้ให้พระธรรมของพระองค์ปรากฏด้วยการประกาศเผยแผ่ ซึ่งข้าพเจ้าได้รับมอบไว้ตามคำสั่งของพระเจ้าผู้ช่วยเราทั้งหลายให้หลุดพ้น ⁴ เขียนจดหมายนี้ถึง ทิทัส ผู้เป็นลูกชายแท้ ๆ ของข้าพเจ้าในความเชื่อเดียวกัน ขอพระคุณ และสันติภาพ และสันติสุขจากพระเจ้าผู้เป็นพ่อ และพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ พระผู้ทำความหลุดพ้นของเรา จงดำรงอยู่กับท่านเถิด

สาเหตุที่ให้ทิทัสยังอยู่ที่เกาะคริต

⁵ เพราะเหตุนี้เองข้าพเจ้าจึงให้ท่านอยู่ที่เกาะคริตก่อน ก็เพื่อท่านได้แก้ไขสิ่งที่ยังบกพร่องให้เรียบร้อย และตั้งผู้รับใช้ฝ่ายจิตวิญญาณไว้ทุกเมืองตามที่ข้าพเจ้าได้บอกท่านแล้ว ⁶ คือตั้งคนที่ไม่มีข้อตำหนิ มีภรรยาผู้เดียว มีลูกที่มีความเชื่อ และไม่มีผู้ใดกล่าวหาว่าลูกนั้นเป็นนักเลง หรือเป็นคนคื้อดำน

คุณสมบัติของผู้รับใช้ฝ่ายจิตวิญญาณ

⁷ เพราะว่าผู้รับใช้ฝ่ายจิตวิญญาณนั้น ในฐานะที่เป็นผู้รับมอบภาระจากพระเจ้า ต้องเป็นคนที่ไม่มีข้อตำหนิ ไม่เป็นคนเย่อหยิ่ง ไม่เป็นคนเล็ดร่อน ไม่เป็นนักเลงสุรา ไม่เป็นนักเลงหัวไม้ และไม่เป็นคนโลภมากได้ ⁸ แต่เป็นคนมีน้ำใจรับรองแขกดี เป็นผู้รักความดี เป็นคนมีสติสัมปชัญญะ เป็นคนยุติธรรม เป็นคนบริสุทธิ์ รู้จักบังคับใจตนเอง ⁹ และเป็นคนยึดมั่นในหลักคำสอนอันแท้จริงตามที่ได้เรียนรู้อมาแล้ว เพื่อจะสามารถเตือนสติด้วยคำสอนอันมีหลัก และชี้แจงแก่ผู้ที่คัดค้านคำสอนนั้น

ลักษณะของพวกที่เข้าสู่หนัต

¹⁰ เพราะว่ามีคนเป็นอันมากที่ต่อต้าน พุทรมากไม่เป็นสาระ และหลอกลวง โดยเฉพาะคนทั้งหลายที่เข้าสู่หนัต ¹¹ จำเป็นต้องให้เขาสงบปากสงบคำ เพราะเขาพลิกบ้านคว่ำเรือนให้เสียไป โดยสอนสิ่งที่ไม่ควรจะสอนเลย เพราะเห็นแก่เล็กแก่น้อย ¹² ในพวกเขาเองมีคนหนึ่งเป็นผู้พยากรณ์ได้กล่าวว่า “ชาวครีตเป็นคนพูดโกหกอยู่เสมอ เป็นเหมือนกันกับสัตว์ร้าย และเป็นคนเกียจคร้านกินดิบ”

คำแนะนำให้จัดการกับพวกที่เข้าสู่หนัต

¹³ คำที่เขาอ้างนี้เป็นความจริง เหตุฉะนั้นท่านจงต่อว่าเขาให้แรง ๆ เพื่อเขาจะได้มีความเชื่ออันมีหลัก ¹⁴ และจะไม่ได้สนใจในนิยายของพวกยิว และบทบัญญัติของมนุษย์ที่ไม่ความจริง

ความแตกต่างระหว่างคน 2 จำพวก

¹⁵ สำหรับคนบริสุทธิ์นั้น ทุกสิ่งกับบริสุทธิ์ แต่สำหรับคนชั่วช้า และคนที่ไม่มีความเชื่อนั้น ก็ไม่มีสิ่งใดบริสุทธิ์เลย แต่จิตใจและจิตสำนึกผิดชอบของเขาก็เสื่อมทรามไป ¹⁶ เขาแสดงตัวว่ารู้จักพระเจ้า แต่ว่าในการกระทำของเขานั้นปฏิเสธพระองค์ เขาเป็นคนน่ารังเกียจ ไม่เชื่อฟังผู้ใด และไม่เหมาะที่จะกระทำการดีใด ๆ เลย

ทิตัส 2

หลักการสอนผู้สูงอายุทั้งชายและหญิง

¹ ฝ่ายท่านจงสั่งสอนให้สอดคล้องกับคำสอนอันมีหลัก ² ควรสอนผู้ชายที่สูงอายุให้รู้จักประมาณในการกินดื่ม ให้เขาจริงใจ ให้มีสติสัมปชัญญะ ให้มีความเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า มีพรหมวิหารสี่ อันได้แก่ เมตตา กรุณา มุทิตา อุเบกขา และความอดทนตามสมควร ³ ส่วนผู้หญิงที่สูงอายุก็เหมือนกัน ให้เขามีความยำเกรงพระเจ้า อย่าเป็นคนส่อเสียด อย่าเป็นคนกินเหล้าเมาสุรา แต่ให้เป็นผู้สอนสิ่งที่ดีงาม ⁴ เพื่อเขาจะได้ฝึกสอนพวกผู้หญิงสาว ๆ ให้รู้จักลูกรักสามี และบุตรธิดาของตน ⁵ ให้มีสติสัมปชัญญะ เป็นคนบริสุทธิ์ เอาใจใส่ในบ้านเรือน มีความเมตตา และเชื่อฟังสามีของตน ถ้าทำอย่างนี้จึงจะไม่มีผู้ใดลบหลู่พระคำของพระเจ้าได้

หลักการสอนคนหนุ่ม

⁶ ส่วนชายหนุ่มก็เหมือนกัน จงเตือนเขาให้ใช้สติสัมปชัญญะ ⁷ ท่านจงประพฤติให้เป็นแบบอย่างในการดีทุกอย่าง ในการสอน จงแสดงความซื่อสัตย์สุจริต และมีใจสูง ⁸ และใช้คำพูดอันมีหลัก ซึ่งไม่มีผู้ใดจะตำหนิได้ เพื่อฝ่ายศัตรูจะได้อาย ไม่มีสิ่งใดจะตำหนิเราได้

หลักการสอนผู้ที่เป็นทาส

⁹ จงตักเตือนพวกทาสให้เชื่อฟังนายของตน และให้กระทำการที่ถูกต้องในนายทุกประการ อย่าได้โต้เถียงเลย ¹⁰ อย่าให้ยักยอก แต่ให้สัตย์ซื่อหมดทุกอย่าง เพื่อว่าในการทั้งหลายนั้น เขาจะได้เกิดเกียรติหลักคำสอนของพระเจ้า ผู้เป็นพระผู้ทำความหลุดพ้นของเรา ¹¹ เพราะว่าพระคุณของพระเจ้าได้ปรากฏแล้ว เพื่อช่วยคนทั้งหลายให้หลุดพ้น ¹² สอนให้เรารู้ถึงความชั่ว และ กิเลส ตัณหา อุปาทาน และอวิชชา และดำเนินชีวิตในโลกนี้อย่างมีสติสัมปชัญญะ ซื่อสัตย์สุจริตตามทำนองคลองธรรมของพระเจ้า ¹³ คอยความสุข ซึ่งจะได้รับโดยความหวัง ได้แก่การปรากฏอันมีสง่าราศีของพระเจ้าผู้ยิ่งใหญ่ และพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ พระผู้ทำความหลุดพ้นของเรา ¹⁴ ผู้ได้ประทานพระองค์เองให้เรา เพื่อให้เราให้พ้นจากความชั่วช้าทุกอย่าง และชำระเราให้บริสุทธิ์ในความหลุดพ้นขั้นที่สอง เพื่อให้เป็นชนชาติพิเศษของพระองค์ และเป็นคนที่กระตือรือร้นที่จะกระทำความดี ¹⁵ ข้อความเหล่านี้ ท่านจงใช้สั่งสอน ตักเตือน และว่ากล่าวเขาด้วยสิทธิอำนาจทุกอย่าง อย่าให้ผู้ใดหมิ่นประมาทท่านได้

ทิตัส 3

หลักในการดำเนินชีวิตในบ้านเมือง

¹ จงเตือนคนเหล่านั้นให้มอบน้อมต่อผู้ปกครองบ้านเมือง และผู้มีอำนาจ ให้เชื่อฟังและพร้อมที่จะทำการดีทุกอย่าง ² อย่าให้เขาว่าร้ายผู้ใด อย่าให้เป็นคนมักทะเลาะวิวาท แต่ให้เป็นคนสุภาพ แสดงอัธยาศัยไมตรีอันดีงามต่อคนทั้งหลาย

สภาพของผู้เชื่อพระเจ้าเมื่อก่อนและตอนนี้

³ เพราะว่าเมื่อก่อนนั้นเราเองก็โง่ ไม่เชื่อฟัง หลงผิด เป็นทาสของ กิเลส ตัณหา อุปาทาน และอวิชชา และการเริงสำราญต่าง ๆ ใช้ชีวิตอย่างเลวร้าย ริษยา น่าชิง และเกลียดชังกัน ⁴ แต่ว่าเมื่อความเมตตา และพรหมวิหารสี่ อันได้แก่ เมตตา กรุณา มุติตา อุเบกขาของพระเจ้า พระผู้ทำความหลุดพ้นของเรา ปรากฏแล้ว ⁵ พระองค์ได้ช่วยเราให้หลุดพ้น ไม่ใช่เพราะการกระทำที่ถูกต้องของเราเอง แต่พระองค์กรุณาชำระให้เราใจใหม่ และสร้างเราขึ้นมาใหม่โดยพระวิญญาณศักดิ์สิทธิ์

ความเมตตาของพระเจ้า

⁶ พระองค์นั้นได้ประทานแก่เราทั้งหลายอย่างบริบูรณ์ โดยพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ พระผู้ทำความหลุดพ้นของเรา ⁷ เพื่อว่าเมื่อเราได้เป็นคนบุญในความหลุดพ้นบาปขั้นที่หนึ่ง โดยพระคุณของพระองค์แล้ว เราจะได้เป็นผู้ได้รับมรดกที่มุ่งหวังนั้นคือชีวิตเข้าสู่นิพพาน

ความประสงค์ของท่านเปาโล

8 คำนี้เป็นคำจริง ข้าพเจ้าอยากให้ท่านเน้นเรื่องเหล่านี้ เพื่อคนทั้งหลายที่เชื่อในพระเจ้าแล้วจะได้อุตสาหะทำความดี การเหล่านี้ดีและเป็นประโยชน์แก่คนทั้งหลาย⁹ แต่จงหลีกเลี่ยงจากปัญหาโง่เขลาที่โต้เถียงกัน จากการลำดัดวงศ์ตระกูล และการเถียงกัน การทะเลาะกันเรื่องบัญญัติหรือศีล เพราะว่าการทำเช่นนั้นไม่มีประโยชน์อะไร และไม่เป็นเรื่องเป็นราว¹⁰ คนใด ๆ ที่ยุแหย่ให้แตกนิกายกัน เมื่อได้ตักเตือนเขาครั้งหนึ่งสองครั้งแล้ว ก็อย่าเกี่ยวข้องกับเขาเลย¹¹ เพราะรู้แล้วว่าคนเช่นนั้นเป็นคนนอกกลุ่มนอกทางและบาปหนา เต็มไปด้วย กิเลส ตัณหา อุปาทาน และอวิชชา เขาปรับโทษตัวเขาเอง

คำแนะนำเรื่องส่วนตัว

12 เมื่อข้าพเจ้าจะใช้อาร์เทมาส หรือทีกัสมาหาท่าน ท่านจงรีบไปหาข้าพเจ้าที่เมืองนิโคบุรี เพราะข้าพเจ้าตั้งใจแล้วว่า จะค้างอยู่ที่นั่นจนสิ้นฤดูหนาว¹³ ท่านจงช่วยส่งเสนาสผู้เป็นทนายความกับบอปปอลโลไปตามทางของเขา อย่าให้เขาขาดสิ่งใดเลย¹⁴ ให้พวกเราเรียนรู้ที่จะทำความดีด้วย เพื่อจะเป็นประโยชน์เมื่อถึงคราวจำเป็น และเพื่อพวกเราจะไม่เป็นคนที่ไร้ผล

คำอวยพร

15 คนทั้งหลายที่อยู่กับข้าพเจ้าฝากความคิดถึงมาหาท่านด้วย ขอฝากความคิดถึงมายังคนทั้งหลายที่ระราในความเชื่อ ขอพระคุณดำรงอยู่กับท่านทั้งหลายเถิด สาธุ